

# Paroisse Sainte Odile

Étival Clairfontaine

st Remy

Hurbache

Chatas

La Volvre

Denipaire

Ban de Sapt

Nompatelze

La salle

st Michel sur Meurthe

st Jean d'Ormont

La Bourgonce

# Construire

## Editorial

Peut-être, ne le savez-vous pas : depuis quelques années, Noël est fêté en Chine. Là-bas, ce n'est pas la naissance du Christ qui est mise à l'honneur... sauf pour de rares chrétiens, mais pour le décorum qui entoure cette fête.

Jésus a une place peu importante dans la vie des chinois. Ce qui est premier, pour ceux qui ont mis en valeur le 25 décembre, ce sont les festivités, le décor, les cadeaux. La crèche, le rejet des hôtes de l'auberge de Bethléem, les anges qui chantent la Gloire de Dieu, les bergers, sont oubliés devant les illuminations, devant les cadeaux, devant les tables bien garnies.

Plus personne ne se souvient du Messie alors qu'il avait été tant attendu par le Peuple d'Israël. D'ailleurs, ce Peuple continue à l'attendre. Une place reste vacante autour de la table au cas où il viendrait.

Pour nous, chrétiens, nous savons que Noël, c'est la venue du Christ parmi nous. Il est venu sur Terre pour sauver l'humanité. Mais, dès son premier jour, il a été rejeté, il a été craint par les grands prêtres de l'époque, eux qui tenaient à leur statut, à leur place.

En cette veille de Noël, devant les illuminations des villes, des vitrines, pensons à Celui qui est né dans une quasi – clandestinité, loin de toute lumière mais qui a éclairé le monde et qui l'éclairera jusqu'au dernier jour.

Au nom de l'équipe pastorale, des équipes de chrétiens engagés dans la paroisse Sainte-Odile, je vous souhaite un joyeux Noël et le meilleur pour l'année 2012 qui s'ouvre devant nous.

**P. Luc Grandjean**

## Sommaire

**Page 1 :** *Éditorial.*  
*Une citation d'une religieuse*

**Page 2 :** *La légende de Saint-Nicolas.*  
*Le site Internet de la paroisse.*

**Page 3 :** *L'engagement des Laïcs dans la pastorale des funérailles (suite et fin page 4).*

**Page 4 :** *Le pèlerinage des servants d'autel.*  
*Une prière pour le soir de Noël*

Décembre 2011  
Abonnement : 6 €  
IPNS

### Une citation d'une religieuse

*"Le fruit défendu, c'est celui que je n'ai pas"*

## La légende de Saint-Nicolas



Le 6 décembre, la Lorraine, le Grand Duché de Luxembourg, une partie de la Belgique fêtent leur patron Saint-Nicolas.

Mais qui était, vraiment, Saint-Nicolas ?

Saint Nicolas, saint patron et protecteur des petits enfants est fêté tous les 6 décembre, surtout dans l'est de la France et dans le nord ainsi que dans de nombreux pays d'Europe. La légende du Père Noël a été créée à partir du personnage de Saint Nicolas. Il a été l'ancêtre du Père Noël. Aux Etats-Unis, le Père Noël est appelé Santa-Klaus (Saint-Nicolas). Il fut Evêque de Myre au 4<sup>ème</sup> siècle. Sa vie et ses actes sont entourés de légendes.

Après sa mort, Saint Nicolas a alimenté une multitude de légendes qui reflètent sa personnalité généreuse. Chaque épisode de sa vie est associé à un métier ou d'une région.

C'est l'un des saints le plus souvent représenté dans nos églises : sur les vitraux des églises, dans les tableaux, en statue, sur les taques de cheminée, les images d'Epinal, etc. Saint Nicolas, dans son costume d'évêque et sa crosse, fait équipe avec un personnage sinistre, le

père Fouettard. Celui-ci, tout vêtu de noir n'a pas le beau rôle puisqu'il est chargé de distribuer les coups de bâton (avec des branches de genêts) aux enfants qui ne sont pas sages.

La Saint-Nicolas est aussi l'occasion pour les enfants de recevoir des cadeaux trois semaines avant que le Père Noël ne passe dans les cheminées.

Depuis le 12<sup>ème</sup> siècle, Saint-Nicolas passe de maison en maison dans la nuit du 5 au 6 décembre pour demander aux enfants s'ils ont été obéissants. Les enfants sages reçoivent des cadeaux, des friandises et les méchants reçoivent une branche de genêt donnée le Père Fouettard.

La Légende de Saint Nicolas veut qu'il ait ressuscité trois petits enfants qui étaient venus demander l'hospitalité à un boucher. Celui-ci les accueillit et profita de leur sommeil pour les découper en morceaux et les mettre au saloir. Sept ans plus tard, Saint-Nicolas, passant par là, demande au boucher de lui servir ce petit salé vieux de sept ans. Terrorisé le boucher prit la fuite et Saint-Nicolas fit revenir les enfants à la vie. Cette légende est à l'origine cette chanson :

### **Refrain : Il était trois petits enfants qui s'en allaient glaner aux champs.**

1. S'en vont au soir chez un boucher. « Boucher, voudrais-tu nous loger ? Entrez, entrez, petits enfants, il y a de la place assurément. »
2. Ils n'étaient pas sitôt entrés, que le boucher les a tués, les a coupés en petits morceaux, mis au saloir comme pourceaux.
3. Saint-Nicolas au bout d'sept ans, Saint-Nicolas vint dans ce champ. Il s'en alla chez le boucher : Boucher, voudrais-tu me loger ? »
4. « Entrez, entrez, Saint-Nicolas, il y a d'la place, il n'en manque pas. » Il n'était pas sitôt entré, qu'il a demandé à souper.
5. « Voulez-vous un morceau d'jambon ? Je n'en veux pas, il n'est pas bon. Voulez vous un morceau de veau ? Je n'en veux pas, il n'est pas beau !
6. Du p'tit salé je veux avoir, qu'il y a sept ans qu'est dans l'saloir. Quand le boucher entendit cela, hors de sa porte il s'enfuya.
7. « Boucher, boucher, ne t'enfuis pas, repens-toi, Dieu te pardonnera. » Saint-Nicolas posa trois doigts, dessus le bord de ce saloir :
8. Le premier dit: « J'ai bien dormi ! » Le second dit: « Et moi aussi ! » Et le troisième répondit : « Je croyais être en paradis ! »

### **Le site Internet de la paroisse Sainte-Odile**

Comme il vous l'a été annoncé, dans un numéro précédent, un site Internet de la paroisse Sainte-Odile a été mis en service en lien avec le site Internet du diocèse de Saint-Dié.

En page d'accueil, vous pouvez consulter l'agenda de la paroisse (dates des messes, rencontres des équipes caté, rencontres équipes du Rosaire, mouvement des Chrétiens Retraités, équipe pastorale...

Vous pouvez cliquer dans les sous-rubriques (KT, mouvements et services, l'agenda des messes) et vous y trouverez un agenda plus spécifique dans chaque sous-rubrique.

Si vous avez des suggestions, n'hésitez pas à nous en faire part.

[www.catholique-vosges.fr](http://www.catholique-vosges.fr) Paroisses – Paroisse Sainte-Odile.

Vous pouvez utiliser un moteur de recherche : paroisse Sainte-Odile.



## LE DOSSIER : L'ENGAGEMENT DES LAÏCS DANS LA PASTORALE DES OBSEQUES

Vous n'avez pas été sans remarquer que, depuis plusieurs années, des personnes non religieuses, assistent et aident le prêtre lors des obsèques, on les nomme des "laïcs".

Depuis toujours, l'Eglise a marqué une attention particulière à cette étape de la vie des chrétiens. Elle n'a jamais manqué d'accompagner fraternellement et spirituellement ses membres dans l'événement de la mort : défunt, famille et proches. Elle a toujours partagé leurs joies, peines et espérances.

La mort ne peut nous laisser indifférents. Elle nous touche au cœur. Elle renvoie tout homme quelle que soit sa foi, aux questions fondamentales du sens de la vie.

### *Des appels pour nous aujourd'hui...!*

Le Diocèse de Saint-Dié, depuis plusieurs années, s'est engagé dans de nouvelles directions pour préparer et célébrer ces funérailles.

Pour notre vallée, cela a démarré en Août 2006, les prêtres ne sont plus les seuls, face à cette étape difficile.

Comme la majorité des diocèses de France, notre Evêque, Mgr Jean-Paul Mathieu a voulu manifester que les chrétiens accompagnent leurs semblables au moment de rejoindre Dieu.

Il a donné mandat à des équipes de laïcs chrétiens pour conduire et animer les célébrations des funérailles religieuses. Pour accomplir leur tâche, elles sont formées régulièrement à cet accompagnement, elles sont bien sûr croyantes, pratiquantes et très impliquées dans la vie paroissiale.

Il arrive, même parfois, que le prêtre soit indisponible, et ce sont les " laïcs " qui assurent la totalité de la cérémonie. En effet, vous n'êtes pas sans savoir que nous manquons cruellement de prêtres (peu d'engagements sacerdotaux). Ceux-ci ont donc une charge importante au niveau de leur paroisse qui comporte plusieurs villages et clochers, et ne peuvent répondre présents à toutes les demandes religieuses des villageois.

Pour la paroisse Sainte-Odile, ce sont 14 personnes, en équipes de deux ou seules qui sont chargées sur la paroisse de rencontrer les familles en deuil.

### *Concrètement comment cela se passe ?*

- Lors d'un décès la démarche des laïcs est la suivante : Dès qu'une personne est décédée, les pompes funèbres où elle se trouve installée, avertissent le prêtre qui décide du jour et de l'heure de l'enterrement.

- Le prêtre ou les pompes funèbres téléphonent aux " laïcs " du secteur où a lieu le décès pour entamer la procédure de préparation des obsèques.

- La famille est informée des coordonnées des " laïcs " et un contact, un lieu entre les deux parties. Un rendez-vous est fixé afin d'élaborer la cérémonie, celui-ci doit avoir lieu assez rapidement, en fonction de la disponibilité de la famille dans toutes les démarches qui leur incombent ce jour-là. N'oublions pas que si les " laïcs " organisent le déroulement de la cérémonie, il faut aussi, que le prêtre puisse avoir le temps de connaître la vie de la personne décédée et faire son homélie à partir des lectures choisies.

Le décès d'un proche est un moment important qui nous interroge sur le sens de la vie et le sens de la mort. Il apparaît donc important de prendre du temps :

- de rencontrer les familles, de les écouter,
- de partager avec elles cette souffrance voire, de prier avec elles,
- de permettre à chacun de s'exprimer, de parler du défunt,
- d'observer une discrétion, du respect voire, du silence.

### *Préparation de la cérémonie !*

C'est bien se partager, cette écoute qui vont nous aider à entrer dans la préparation. La cérémonie des obsèques religieuses n'est pas un sacrement et peut être célébrée sans eucharistie. C'est un accueil dans l'église du Seigneur, de la famille, des parents et amis; mais c'est aussi, le rappel du Baptême avec l'eau bénite par l'aspersion du corps à la fin de la cérémonie.

C'est une réunion de prières avec des chants, autour de la personne décédée, et **c'est lors de la messe dominicale suivante que le rappel du défunt est à nouveau évoqué où l'Eucharistie est célébrée à sa mémoire.**

A notre arrivée dans la famille, nous présentons nos chaleureuses condoléances, évoquons et parlons beaucoup de la personne décédée, du chagrin ressenti par les parents et amis de celle-ci. Ceci nous permet d'établir une relation de confiance, et avoir quelques renseignements pour rédiger le "mot d'accueil" qui sera lu au début de la célébration. Ensuite, nous expliquons le déroulement de la cérémonie car celui-ci n'est pas connu de tout le monde.

Nous proposons aux familles de choisir les textes (Epître et Evangile), les chants, les prières dans l'accompagnement au cimetière et le mot d'accueil. Il arrive, parfois, que ce soit le prêtre qui choisisse l'Evangile.

Pourquoi pas leur demander même de participer au rite de la lumière, apporter des fleurs, un dessin, à dire quelque chose à l'accueil ou à un autre moment de la célébration un poème... sur la vie du défunt, sur ce qu'il représentait pour elles...

Bien sûr, il nous faut respecter leur avis.

L'expérience nous montre que là où c'est possible, il est très important de les associer, même très jeunes, à l'événement que vit la famille. Nous sommes très souvent étonnés des réactions.

En règle générale, les "laïcs" sont bien accueillis par les familles, même si au départ certaines personnes ne pratiquent pas la religion, car n'oublions pas que nous vivons dans des villages ruraux et que nous connaissons plus ou moins bien les gens, ce qui facilite les contacts.

Cette rencontre " laïcs " et famille du défunt dure environ une heure et, à l'issue de ce moment, nous arrivons à apporter, quelques fois, un certain apaisement moral à la famille dans la peine.

Le travail des " laïcs " n'est pas encore terminé, car ils doivent préparer et transmettre au prêtre les documents élaborés avec la famille pour In cérémonie des obsèques.

Notre rôle continue lors du jour de l'enterrement, avec notre présence à l'église, indispensable, car pour la famille nous sommes les référents.

Lors de l'ultime étape vers le cimetière, s'il n'y n pas de crémation, le prêtre ou nous même, faisons une dernière prière. Ensuite, le corps est enseveli, soit dans l'intimité familial ou avec la présence des parents et amis.

Cette mission est, à chaque fois pour nous, un ressourcement et un renouvellement de notre foi en Dieu et en son fils Jésus-Christ, lui-même mort et ressuscité, sans oublier la présence, à ses côtés, de notre mère à tous : Marie.

**Jean-Michel et Marie-Thérèse**

## Les servants d'autel à Lourdes

Je me suis rendue au pèlerinage diocésain, afin d'accompagner un groupe de servants d'autel (de 11 à 16 ans), de la paroisse Sainte Odile.

Ce séjour est à l'initiative du Père Luc, qui tenait à remercier ses plus anciens servants d'autel, pour leur investissement durant ces années.

Pour eux, c'était l'occasion de découvrir ce lieu Saint et son histoire. Dans leur joie de vivre, ces jeunes se sont investis dans ce pèlerinage. C'était toujours dans la bonne humeur, qu'ils se rendaient aux célébrations du diocèse.

Pleins de bonnes volontés et heureux de rendre service, ils n'ont pas hésité quand on a demandé leur aide afin de pousser les chariots des malades.

Au grand étonnement de nos jeunes pèlerins, ils ont découvert un rassemblement multinational, notamment en se rendant à la messe internationale, où tous, nous nous retrouvons pour une célébration unique.

De retour dans les Vosges, des images pleins les yeux et avec une belle expérience spirituelle, ils n'ont pas hésité à demander : "On y retourne l'année prochaine ?"

L'année prochaine, plusieurs d'entre eux se rendront au pèlerinage international des servants d'autel à Rome...



**Angélique**



## Une prière pour le jour de Noël

*C'est Noël ! Il est né le Fils de Dieu ! Comme les bergers, nous venons près de toi, Jésus, te chanter un chant nouveau ! Quel cadeau !*

*C'est Noël ! Il est né le Fils de Dieu ! Comme les bergers, nous nous mettons à genoux, Jésus, pour te remercier d'être parmi nous. Quel bonheur !*

*C'est Noël ! Il est né le Fils de Dieu ! Pour toi, Jésus, la terre danse de joie, et les arbres des forêts chuchotent la Bonne Nouvelle. Tous les habitants de la terre se réjouissent. Quelle fête !*

*Gloire à Dieu au plus haut des cieux et paix sur la terre aux hommes qu'il aime !*

# ACTES RELIGIEUX

## ENTERREMENTS

Gérard MICHEL	Mardi 6 septembre	Temps de prière au salon funéraire Raon l'Etape.
Emmanuel LOPES	Samedi 10 septembre	Saint-Remy.
Colette MARQUAIRE née RENAUX	Lundi 12 septembre	Saint-Jean d'Ormont.
Christiane VICHARD née ROBERT	Samedi 17 septembre	La Bourgonce.
Cécile VAUCOURT née BEJOT	Vendredi 23 septembre	Saint-Michel sur Meurthe.
Nicole PETER née VINCENT	Mercredi 28 septembre	Saint-Michel sur Meurthe.
Marguerite DEPARDIEU née LECOMTE	Jeudi 29 septembre	La Bourgonce.
Francine VINCENT née AMANN	Vendredi 30 septembre	Saint-Michel sur Meurthe.
Renée GOLBAIN née HOULLON	Samedi 1 <sup>er</sup> octobre	Etival-Clairefontaine.
Pascale PROTICHE née GERARDIN	Lundi 3 octobre	Etival-Clairefontaine.
Christian GENELOT	Lundi 10 octobre	Le Ban de Sapt.
Monique MARCHAL née HOLVEC	Vendredi 14 octobre	Etival-Clairefontaine.
Roger CHRISTLER	Samedi 15 octobre	Saint-Michel sur Meurthe.
Marcelle NICOLAS née HOULNOT	Mercredi 19 octobre	Etival-Clairefontaine.
Jean-Pierre BRUGNACCHI	Samedi 22 octobre	Etival-Clairefontaine.
Nadine L'HOTE née COLIN	Mercredi 26 octobre	Nompatelize.
Raymond VOINSON	Lundi 31 octobre	Nompatelize.
Gérard TRIBOULOT	Samedi 5 novembre	Saint-Remy.
Mariette SATTLER née TISSERAND	Samedi 5 novembre	Saint-Michel sur Meurthe.
Raymond HENRY	Samedi 12 novembre	Etival-Clairefontaine.

## MARIAGES

Sébastien MEYER	& Karen PELLETIER	Samedi 3 septembre	Saint-Remy.
François HOULNE	& Alexandra STEQUERT	Samedi 24 septembre	Le Ban de Sapt.
Christophe ROTTER	& Elodie MANCHON	Samedi 8 octobre	Saint-Michel/Meurthe.

## BAPTEMES

Lola PECHE	Dimanche 4 septembre	Le Ban de Sapt.
Chloé HEUILLET	Dimanche 11 septembre	Etival-Clairefontaine.
Enzo MONACO	Dimanche 11 septembre	Etival-Clairefontaine.
Adam KEFI-CUNY	Dimanche 11 septembre	Etival-Clairefontaine.
Chloé COLIN	Dimanche 18 septembre	Nompatelize.
Timéo COLIN	Dimanche 18 septembre	Nompatelize.
Maëline LAURENT	Dimanche 25 septembre	Nompatelize.
Cassandra DEVAUX	Dimanche 25 septembre	Etival-Clairefontaine.
Josselin REMOND	Dimanche 2 octobre	Saint-Michel sur Meurthe.
Noëlie DIDIER	Samedi 22 octobre	Nompatelize.
Thomas BOUDRY	Dimanche 23 octobre	Saint-Michel sur Meurthe.
Emma DIVOUX	Dimanche 30 octobre	La Voivre.
Aaron LEON	Samedi 5 novembre	Etival-Clairefontaine.
Armand GILET	Dimanche 6 novembre	Nompatelize.
Pierre-Alexandre TISSELIN	Samedi 12 novembre	Nompatelize.
Merlin DEPESME	Samedi 12 novembre	Nompatelize.
Clara FAYS	Dimanche 13 novembre	Nompatelize.

## PREVISIONS MESSES DECEMBRE 2011 – MARS 2012

<p><b>Dimanche 4 Décembre</b></p> <p>9h30 : Saint-Remy 11h00 : Saint-Michel</p> <p><b>Samedi 10 Décembre</b></p> <p>18h30 : Nompatelize</p> <p><b>Dimanche 11 Décembre</b></p> <p style="text-align: center;"><b>(Sainte-Odile)</b></p> <p>9h30 : La Voivre 11h00 : Le Ban de Sapt</p> <p><b>Dimanche 18 Décembre</b></p> <p>9h30 : Hurbache 11h00 : Etival</p> <p><b>Samedi 24 Décembre</b> 18h30 : La Bourgonce (<b>Messe des familles</b>) 22h00 : Etival</p> <p><b>Dimanche 25 Décembre</b></p> <p>9h30 : La Voivre 11h00 : Le Ban de Sapt</p>	<p><b>Dimanche 1<sup>er</sup> Janvier</b></p> <p>9h30 : 11h00 : Saint-Michel</p> <p><b>Samedi 7 Janvier</b></p> <p>18h30 : Hurbache</p> <p><b>Dimanche 8 Janvier</b></p> <p>9h30 : La Bourgonce 11h00 : Etival</p> <p><b>Samedi 14 Janvier</b></p> <p>18h30 : Nompatelize</p> <p><b>Dimanche 15 Janvier</b></p> <p>9h30 : La Voivre 11h00 : Le Ban de Sapt</p> <p><b>Samedi 21 Janvier</b></p> <p>18h30 :</p> <p><b>Dimanche 22 Janvier</b></p> <p>9h30 : Saint-Remy 11h00 : Saint-Michel</p> <p><b>Samedi 28 Janvier</b></p> <p>18h30 : Hurbache</p> <p><b>Dimanche 29 Janvier</b></p> <p>9h30 : La Bourgonce 11h00 : Etival</p>	<p><b>Samedi 4 Février</b></p> <p>18h30 : Nompatelize</p> <p><b>Dimanche 5 Février</b></p> <p>9h30 : La Voivre 11h00 : Le Ban de Sapt</p> <p><b>Samedi 11 Février</b></p> <p>18h30 :</p> <p><b>Dimanche 12 Février</b></p> <p>9h30 : Saint-Remy 11h00 : Saint-Michel <b>(Messe des Familles)</b></p> <p><b>Samedi 18 février</b></p> <p>18h30 : Hurbache</p> <p><b>Dimanche 19 Février</b></p> <p>9h30 : La Bourgonce 11h00 : Etival</p> <p><b>Mercredi 22 février</b> <b>(Cendres)</b></p> <p>18h30 : Etival</p> <p><b>Samedi 25 février</b> 18h30 : Nompatelize</p> <p><b>Dimanche 26 Février</b></p> <p>9h30 : La Voivre 11h00 : Le Ban de Sapt</p>
--	---	--

<p><b>Samedi 3 Mars</b> 18h30 :</p> <p><b>Dimanche 4 Mars</b> 9h30 : Saint-Remy 11h00 : Saint-Michel</p> <p><b>Samedi 10 Mars</b> 18h30 : Hurbache</p> <p><b>Dimanche 11 Mars</b> 9h30 : La Bourgonce 11h00 : Etival</p> <p><b>Samedi 17 Mars</b> 18h30 : Nompateize</p> <p><b>Dimanche 18 Mars</b> 9h30 : La Voivre 11h00 : Le Ban de Sapt (Messe des familles)</p> <p><b>Samedi 24 Mars</b> 18h30 :</p> <p><b>Dimanche 25 Mars</b> 9h30 : Saint-Remy 11h00 : Saint-Michel</p> <p><b>Samedi 31 Mars</b> 18h30 : La Voivre</p>	<p style="text-align: center;"><b><u>MESSES DE SEMAINE</u></b></p> <p><b>Jeudis 18h00 à Etival.</b></p> <p><b>Vendredis 9h00 au Ban de Sapt.</b></p> <p>Tous les <u>premiers jeudis</u> de chaque mois à <u>17h15</u> : temps d'adoration au Saint-Sacrement à l'<u>église d'Etival</u>.</p> <p><b><u>Tous les derniers jeudis de chaque mois à 17h15</u> : Chapelet + messe à la <u>Résidence de la Valdange à Etival</u>.</b></p> <p><b><u>Les autres jeudis à 17h30</u> : Chapelet.</b></p> <p><b><u>Tous les mardis matins à 8h00</u> : Chapelet à l'église de Nompateize suivi de la messe à 8h30.</b></p> <p><b><u>Tous les premiers mercredis du mois à 8h15</u> : Messe suivie du chapelet à Hurbache.</b></p> <p><b><u>Tous les troisièmes mercredis de chaque mois à 8h15</u> : Messe suivie de l'adoration au Saint-Sacrement à Hurbache.</b></p>
--	--